

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE PRESSMAN
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED



18 (號二一第卷九十五第紙聞新) Fri, August 18 1967 (Vol. 29 No. 112 Page 1)

北京特派兩專員秘密來港活動

香港二間左報

聯發抗命特號

（香港十八日路透電）此間香港報界，正午報界三間左派報，即《大公報》、《新報》及《星島晚報》，今日特別發行一份聯合抗命版，聲言組織「聯發抗命特號」，及要求港府當局立即釋放五位被捕的報界編輯及出版人。正在今晨上報交遞港府時期，即有一批人員將此等聯合抗命版的特號報章，隨街免費派發給市民閱覽。

（美聯社倫敦十八日電）此間香港報界，正午報界三間左派報，即《大公報》、《新報》及《星島晚報》，今日特別發行一份聯合抗命版，聲言組織「聯發抗命特號」，及要求港府當局立即釋放五位被捕的報界編輯及出版人。正在今晨上報交遞港府時期，即有一批人員將此等聯合抗命版的特號報章，隨街免費派發給市民閱覽。

紅衛軍訊意貿易團長

（東京路透電）據日本新聞社電，中共紅衛軍將領大田利雄團長，在東京街頭公開演說，指責美國在越南的軍事行動，並呼籲美國停止在越南的軍事行動。大田團長在演說時，曾向在場的群眾揮手致意，並高呼口號。據悉，大田團長此次來港，是受紅衛軍組織之命，來此進行宣傳活動。

新報槍傷仍行婚禮

（倫敦路透電）特字已久之廿八歲女子露士，事畢臣，昨星期三在倫敦市禮堂舉行婚禮，當她步入禮堂時，忽被潛伏之歹徒放鎗擊中，肩部受傷，但她不畏強暴，仍鼓足勇氣，忍痛完成婚禮。有一官員曾看見一男子手持手鎗，呼喊：「你不能和別人結婚！」

印第安人博士昨稱

（雲訊）一名自稱為「紅人勢力」發言人，昨在溫哥華大學社會發展中心，向該處學生及教職員，發表關於「紅人勢力」的演說。該發言人稱，「紅人勢力」並非一個秘密組織，而是一個公開的運動，旨在爭取印第安人的權利。他並呼籲印第安人團結一致，共同為爭取權利而鬥爭。

印第安人博士昨稱

（雲訊）一名自稱為「紅人勢力」發言人，昨在溫哥華大學社會發展中心，向該處學生及教職員，發表關於「紅人勢力」的演說。該發言人稱，「紅人勢力」並非一個秘密組織，而是一個公開的運動，旨在爭取印第安人的權利。他並呼籲印第安人團結一致，共同為爭取權利而鬥爭。

印第安人博士昨稱

（雲訊）一名自稱為「紅人勢力」發言人，昨在溫哥華大學社會發展中心，向該處學生及教職員，發表關於「紅人勢力」的演說。該發言人稱，「紅人勢力」並非一個秘密組織，而是一個公開的運動，旨在爭取印第安人的權利。他並呼籲印第安人團結一致，共同為爭取權利而鬥爭。

（雲訊）一名自稱為「紅人勢力」發言人，昨在溫哥華大學社會發展中心，向該處學生及教職員，發表關於「紅人勢力」的演說。該發言人稱，「紅人勢力」並非一個秘密組織，而是一個公開的運動，旨在爭取印第安人的權利。他並呼籲印第安人團結一致，共同為爭取權利而鬥爭。

中共貨船貼滿標語

（美聯社倫敦十八日電）熱拿拿海峽，昨日遭中國貨船封鎖，因一艘中共貨船貼滿標語，指責英國在越南的軍事行動。據悉，該貨船在通過熱拿拿海峽時，被英國海軍攔截，並要求其停船檢查。該貨船隨即貼滿標語，並向英國海軍人員投擲標語。英國海軍隨即開火，將該貨船擊沉。

意國政府拒絕泊岸

（美聯社倫敦十八日電）熱拿拿海峽，昨日遭中國貨船封鎖，因一艘中共貨船貼滿標語，指責英國在越南的軍事行動。據悉，該貨船在通過熱拿拿海峽時，被英國海軍攔截，並要求其停船檢查。該貨船隨即貼滿標語，並向英國海軍人員投擲標語。英國海軍隨即開火，將該貨船擊沉。

白宮黑人投訴受歧視

（華盛頓路透電）一批白宮黑人職員，昨向美國政府投訴，指責其在白宮工作期間，受到嚴重的歧視。該批職員稱，他們在白宮工作期間，經常受到白人職員的打罵和侮辱，並被分配到最繁瑣的工作。他們要求政府對此進行調查，並對有關人員進行處分。

意籍難民逃出剛果

（奈洛比路透電）三十四名意大利難民，昨從剛果逃出，並向當地政府投訴，指責其在剛果期間，受到嚴重的歧視和虐待。該批難民稱，他們在剛果期間，經常受到當地政府的打罵和侮辱，並被分配到最繁瑣的工作。他們要求政府對此進行調查，並對有關人員進行處分。

印尼華共潛伏殺官兵

（巴達維亞路透電）據印尼政府消息，印尼華共組織，昨在巴達維亞附近，潛伏殺害官兵。據悉，該組織的成員，在官兵行經該地時，突然開槍，將官兵殺害。印尼政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

意籍難民逃出剛果

（奈洛比路透電）三十四名意大利難民，昨從剛果逃出，並向當地政府投訴，指責其在剛果期間，受到嚴重的歧視和虐待。該批難民稱，他們在剛果期間，經常受到當地政府的打罵和侮辱，並被分配到最繁瑣的工作。他們要求政府對此進行調查，並對有關人員進行處分。

印尼華共潛伏殺官兵

（巴達維亞路透電）據印尼政府消息，印尼華共組織，昨在巴達維亞附近，潛伏殺害官兵。據悉，該組織的成員，在官兵行經該地時，突然開槍，將官兵殺害。印尼政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

意籍難民逃出剛果

（奈洛比路透電）三十四名意大利難民，昨從剛果逃出，並向當地政府投訴，指責其在剛果期間，受到嚴重的歧視和虐待。該批難民稱，他們在剛果期間，經常受到當地政府的打罵和侮辱，並被分配到最繁瑣的工作。他們要求政府對此進行調查，並對有關人員進行處分。

印尼慶祝獨立紀念

（耶加達路透電）印尼，昨慶祝獨立二十二週年紀念，但只有部分人士參加慶祝活動。據悉，印尼政府原定於今日舉行大型慶祝活動，但因天氣原因，部分人士未能參加。印尼政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

阿育汗定期訪法蘇羅

（巴達維亞路透電）巴達維亞總統阿育汗，定於十月十七日至二十日，正式訪問法國。據悉，阿育汗總統此次訪問法國，是應法國總統蓬皮杜之邀請。阿育汗總統在訪問期間，將與蓬皮杜總統舉行會談，並簽署有關合作協議。

意籍難民逃出剛果

（奈洛比路透電）三十四名意大利難民，昨從剛果逃出，並向當地政府投訴，指責其在剛果期間，受到嚴重的歧視和虐待。該批難民稱，他們在剛果期間，經常受到當地政府的打罵和侮辱，並被分配到最繁瑣的工作。他們要求政府對此進行調查，並對有關人員進行處分。

印尼華共潛伏殺官兵

（巴達維亞路透電）據印尼政府消息，印尼華共組織，昨在巴達維亞附近，潛伏殺害官兵。據悉，該組織的成員，在官兵行經該地時，突然開槍，將官兵殺害。印尼政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

意籍難民逃出剛果

（奈洛比路透電）三十四名意大利難民，昨從剛果逃出，並向當地政府投訴，指責其在剛果期間，受到嚴重的歧視和虐待。該批難民稱，他們在剛果期間，經常受到當地政府的打罵和侮辱，並被分配到最繁瑣的工作。他們要求政府對此進行調查，並對有關人員進行處分。

印尼華共潛伏殺官兵

（巴達維亞路透電）據印尼政府消息，印尼華共組織，昨在巴達維亞附近，潛伏殺害官兵。據悉，該組織的成員，在官兵行經該地時，突然開槍，將官兵殺害。印尼政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

意籍難民逃出剛果

（奈洛比路透電）三十四名意大利難民，昨從剛果逃出，並向當地政府投訴，指責其在剛果期間，受到嚴重的歧視和虐待。該批難民稱，他們在剛果期間，經常受到當地政府的打罵和侮辱，並被分配到最繁瑣的工作。他們要求政府對此進行調查，並對有關人員進行處分。

印尼華共潛伏殺官兵

（巴達維亞路透電）據印尼政府消息，印尼華共組織，昨在巴達維亞附近，潛伏殺害官兵。據悉，該組織的成員，在官兵行經該地時，突然開槍，將官兵殺害。印尼政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

西門理學院聘新院長

（雲訊）西門理學院，昨聘請巴省大學研究院長方特博士，為該學院新院長。據悉，方特博士在學術界具有豐富經驗，曾擔任多個重要職務。西門理學院隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

省長關懷槍械註冊

（雲訊）省長利特，昨對省長槍械註冊，表示關懷。據悉，省長利特在會談中，對槍械註冊的進展表示滿意，並對有關人員表示鼓勵。省長利特隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

令嚴發特晚昨局當

（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

區林森華高雲閉封


（雲訊）雲南華南附近森林火災，於週四晚開始，暫時禁止給予工業及娛樂之用，又在森林區內，並禁止任何野蠻行為。據悉，森林火災發生後，當地政府隨即展開調查，並對有關人員進行處分。

稿

「智慧線」，由食指下方為起點的心與用意週到。

十個少年中竟有六人有吸食毒

有慧緣的起點與生命線
相重疊有表示性敬感謝
心與用意週到。



微於

看法是這樣的：生命線細而

於微

觀人於微

**入息實業
有限公司**

**INCOME REALTY
LIMITED**

114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors



梁錦棠
JACK FERN
Res. 289-4055

Authorized Agent for
Mountain Life Insurance Co.
4th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

人息實業	有有限公司
本號代理	各種燕梳
火燭盜賊	房屋汽車
實業買賣	產業按揭
代收租項	買賣公道
諸君惠顧	無任歡迎

亞省麥錦榮華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保單至五萬圓

KEN'S COIFFURES
884 East Hastings St.,
Vancouver, B. C. 電話 254-6626

請剪此告白
特價優待
鄙人由香港來雲壤，至
今兩年，多蒙僑界仕女
惠顧，深為感禱，現專
為便利華友起見，特在
華區增設新型電髮之家
敬希 各界仕女駕臨
指導，不勝榮幸。

余健隨啓

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道
招牌保證

雲
秘書賈路蔡
根
旋
敬禮

B. G. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

華裔溫 大拿加
元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話: 682-6574 682-6575

新到大幫
唐山冬瓜仔 揀手鮮蓮藕
唐山干葱頭 揀手大馬蹄
靚大肉生羌 正氣生南羌
花旗大蝦肉 新英洲九魚
域埠苦瓜毛瓜
本土合時蔬菜

加國
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

大幫
良友牌涼粉 新大蝦餃
五磅庄竹筍 花旗蝦肉
五磅油包仔 大埠腐乳
去衣大杏仁 大紅灰蛋
五磅庄馬蹄 五彩皮蛋
本土瓜菜 苦瓜 毛瓜 大幫供應
專車送貨 外埠訂貨 付貨快捷

電話 MU 4-1754
黃漢經
Wong Horne Agencies

General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報人息稅紙
中西契約文件



神雕俠侶
金庸著
第三十二回 落英掌法

鍾離色，見他眼珠滾動，滿臉伶俐機變的神色，心想：「這孩子狡猾得緊，其中定然有詐，」說道：「這掌法，你一點武功也不會了？你在全真教門下，這幾年是白混了？一面問，一面慢慢站起，突然間右手一長，一掌往他天靈蓋上直拍下去。這一掌，手拍向門正中，正中「百會穴」，手掌拍向人髮際一寸的一上星穴，這穴是大要穴，是致命之處，只要被拍中，立時斃命，無可挽救，郭靖大驚，叫了一聲：「爹兒！」但黃蓉手快，這一掌是她家傳的「落英掌法」，毫無先兆，手動掌至，郭靖待要相救，已自不及。

了幾遍，當下捨命冒險，不加抵禦。看官，楊過此時武功雖未及黃蓉，但覺伸掌拍他這一掌，却非難事，他竟冒著性命大險，垂手不動，若非他生就一副倔強激發，肆意妄為的性兒，那裏決計不肯的。

黃蓉一見果然，是試他武功，手拍到了他頭頂，加不加勁，只見他臉現驚惶之色，既不伸掌招架，更不暗運內功護住要穴，顯然是絲毫不會武功的模樣，當下微微一笑，說道：「我不傳你武功，那裏爲你好，全真派的宗旨，想來和我心相同，一同入道，向郭靖低聲道：「他確似沒學到全真派的武功。」

驗經佩奕唐
TOMMY TONG
11 Fan Tan Alley
Victoria, B.C.
電話 384-9739
萬應跌打酒，專治無名腫毒，每樽三元，食忌。經絡跌打刀傷，止血生肌，生肌，每樽三元，食忌。有經絡跌打，專治傷風，止咳，每樽九元，大毛五。各合用發行。

館相影鰲伯
YORKMAN STUDIO
817 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710
備有最新攝影器材，方便顧客。請先電約。

HUGO O. ORRE
曉哥柯氏
水龍煖汽
承接修理與改裝。各種水機。煤油與煤氣。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價錢克己。隨時應命。
電話：255-3323

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
麵粉 麵粉 麵粉
麵粉 麵粉 麵粉

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
581 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
電話 MU. 1-6513

◎女中醫 黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京寶民診所主任
現任溫哥華同濟醫院主治醫師
寓：溫哥華四四四號東方旅館一〇一號
歡迎隨時通電話或來診治
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418
地方清潔 招呼週到
廚師上等 著名特製
廣東羊腩 粥粉麵飯
大講小酌 額外歡迎

精撰及編譯
中西書信
文件契約
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

房藥大緬
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥 各種西藥
各種西藥 各種西藥
各種西藥 各種西藥

KUO KONG SIK
髮型公司
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲綢
中國絲綢 中國絲綢
中國絲綢 中國絲綢

誌里冷氣工程
專辦大小商業冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七五·三〇三九
門牌：800 E. Broadway

雲高華樓煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937
工作妥當。價錢公道。隨時電話。快捷。

新美味
Sunbeam
新邊麵粉
新美味
新美味

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
電話 684-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

廣亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.
懷亞德藥房 每日營業時間 至午夜一時止 六四八號街

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-3616
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
承接土木裝修工程
承接土木裝修工程

周愛權
精驗各種時鐘眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
516 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
電話 461-1870

歡迎訂閱本報
本報消息公正詳實，設備自動電訊收報機，爲加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。
本報價目表
(本埠) 每月六元六角 每季四元八角 半年九元六角 全年十八元
(外埠) 每月七元五角 每季五元二角 半年十元四角 全年二十元
(加拿大郵政) 每月七元五角 每季五元二角 半年十元四角 全年二十元
(美國郵政) 每月七元五角 每季五元二角 半年十元四角 全年二十元
(本報除星期日及例假外，每日出版，無間。訂閱者如欲停刊，請於每日出版前，隨時照時針表存報費。)

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
112-114 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

富劉
承接土木裝修工程
承接土木裝修工程
承接土木裝修工程

關伯明
承接土木裝修工程
承接土木裝修工程
承接土木裝修工程

華埠雜誌
華埠雜誌 半月刊
華埠雜誌 半月刊
華埠雜誌 半月刊

均安號舉辦雙十遠東觀光團

十月一日由雲南飛乘加拿大太平洋航空公司噴射機先到東京，環遊日本名勝
星期，包括橫濱，倉籙，富士山，箱根，熱海溫泉，名古屋，京都，大阪等
處。繼赴自由中國之台灣，在台北領署神國觀光後，轉往台中日月潭，欣賞美
絕倫風景，其後到彰化，高雄，台南，參觀我國極精進之工業，在台留戀
數天，至十日中午赴香港，抵滬後團員自由行動，來回機票有效好三個月，
旅行費用收加幣壹千零七十三元，凡有意回國觀光者，請從速報名，印有詳細
遊小冊，函索即寄。

小號專代理全球各大航空公司客位，常備有飛機位供應由香港來加拿大，
定取，保證有位，快捷妥當，并總代理總統輪船公司客位。

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St., Vancouver, A. B. C. Canada Telephone 681-1025